

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΚΟΜ(93) 491 τελικό

Βρυξέλλες, 12 Οκτωβρίου 1993

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τις νωπές φράουλες, καταγωγής των κατεχόμενων εδαφών, και τον καθορισμό της διαδικασίας που πρέπει να εφαρμόζεται για ορισμένα γεωργικά προϊόντα που υπόκεινται σε ποσότητες αναφοράς, καταγωγής των εν λόγω εδαφών (1993/1994)

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1134/91 του Συμβουλίου, σχετικά με το δασμολογικό καθεστώς που εφαρμόζεται κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων καταγωγής των κατεχόμενων εδαφών και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3363/86 προβλέπει για τις νωπές φράουλες και τα γεωργικά προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα, ότι οι τελωνειακοί δασμοί κατά την εισαγωγή καταργούνται, ήτοι την 1η Ιανουαρίου 1993, εντός των ορίων των αναφερομένων περιόδων.
2. Για τις φράουλες που εμπίπτουν στον κωδικό ΣΟ 0810 10 90, η εν λόγω κατάργηση δασμών εφαρμόζεται εντός των ορίων κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης 1.200 τόνων.
Για τα γεωργικά προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα, προβλέπεται κοινοτική επιτήρηση στο πλαίσιο των ποσοτήτων αναφοράς και των προκαθορισμένων χρονοδιαγραμμάτων.
3. Όσον αφορά τον τρόπο διαχείρισης της δασμολογικής ποσόστωσης, προτείνεται να διατεθεί το σύνολο της ποσόστωσης στη δημιουργία κοινοτικού αποθέματος στο οποίο θα έχουν πρόσβαση όλα τα κράτη μέλη σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 3 του προτεινόμενου κανονισμού.

Όσον αφορά τη διαδικασία που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα, που υπόκεινται σε ποσότητες αναφοράς, το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού 1134/91 προβλέπει ότι εάν οι εισαγωγές ενός από τα προϊόντα αυτά υπερβαίνουν την ποσότητα αναφοράς, δύναται να επιβληθεί κοινοτική δασμολογική ποσόστωση για το εν λόγω προϊόν, το μέγεθος της οποίας θα ισούται με αυτή την ποσότητα αναφοράς, εφόσον υπάρχει κίνδυνος οι εισαγόμενες ποσότητες να προκαλέσουν δυσκολίες στην κοινοτική αγορά.
4. Το σύστημα επιτήρησης που προβλέπεται για τις εν λόγω ποσότητες αναφοράς, δεν συνεπάγεται την υποχρέωση υιοθέτησης κοινών κανόνων διαφορετικών από αυτούς που ήδη εφαρμόζονται ομοίωμα από όλα τα κράτη μέλη στον τομέα της στατιστικής του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας. Δεδομένου ότι, στις περισσότερες των περιπτώσεων, η περίοδος ανοίγματος των ποσοτήτων αναφοράς είναι μικρότερη του ημερολογιακού έτους, οι αρμόδιες υπηρεσίες της Επιτροπής επιφορτισμένες με την εξέταση της δυνατότητας επιβολής δασμολογικής ποσόστωσης σε ένα προϊόν, μπορούν να προμηθεύονται τα απαραίτητα στοιχεία για την εν λόγω εξέταση από τη Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Πρόταση
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) αριθ. .../93 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τις νωπές φράουλες, καταγωγής των κατεχόμενων εδαφών, και τον καθορισμό της διαδικασίας που πρέπει να εφαρμόζεται για ορισμένα γεωργικά προϊόντα που υπόκεινται σε ποσότητες αναφοράς, καταγωγής των εν λόγω εδαφών (1993/1994)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1134/91 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1991 σχετικά με το δασμολογικό καθεστώς που εφαρμόζεται κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων, καταγωγής των κατεχόμενων εδαφών, και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3363/86 (1), και ιδίως τα άρθρα 2 και 3,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1134/91 προβλέπει ότι οι τελωνειακοί δασμοί κατά την εισαγωγή των γεωργικών προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα

11, καταγωγής των κατεχόμενων εδαφών, καταργούνται την 1η Ιανουαρίου 1993, εντός των ορίων των αναφερόμενων περιόδων· ότι πρέπει, επομένως, να εφαρμοσθούν από την 1η Νοεμβρίου 1993, τα κοινοτικά δασμολογικά μέτρα που προβλέπονται για τα εν λόγω προϊόντα με βάσει ποσότητες οι οποίες αναφέρονται στα επίπεδα που αναφέρονται στο άρθρο 1 και στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι για τις φράουλες που εμπίπτουν στον κωδικό ΣΟ 0810 10 90 η εν λόγω κατάργηση των τελωνειακών δασμών εφαρμόζεται εντός των ορίων κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης 1 200 τόνων·

ότι πρέπει να εξασφαλισθεί ιδίως η υπό ίσους όρους και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στην εν λόγω ποσόστωση και η αδιάλειπτη εφαρμογή του ποσοστού που προβλέπεται για την εν λόγω ποσόστωση, σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων, σε όλα τα κράτη μέλη, και μέχρι την εξάντληση της ποσόστωσης·

ότι εναπόκειται στην Κοινότητα να αποφασίσει για το άνοιγμα, σε εκτέλεση των διεθνών υποχρεώσεών της, δασμολογικής ποσόστωσης· ότι, εντούτοις, προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα της κοινής διαχείρισης της ποσόστωσης αυτής, τίποτα δεν αντιτίθεται στο να επιτραπεί στα κράτη μέλη να αντλούν από τις ποσοτώσεις τις αναγκαίες ποσότητες που αντιστοιχούν στις πραγματικές εισαγωγές· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί

(1) ΕΕ αριθ. L 112 της 4. 5. 1991, σ. 1.

στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής, η οποία πρέπει να μπορεί να παρακολουθεί το βαθμό εξάντλησης των ποσοτώσεων και να ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη·

ότι, επειδή το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και αντιπροσωπεύονται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε πράξη σχετικά με τη διαχείριση της ποσόστωσης μπορεί να γίνεται από ένα από τα μέλη της·

ότι, σε εκτέλεση των διεθνών της υποχρεώσεων, πρέπει η Κοινότητα να ανοίγει ποσότητες αναφοράς και να επιβάλει σύστημα στατιστικής επιτήρησης όσον αφορά τα προϊόντα του παραρτήματος·

ότι προκειμένου να μπορούν οι αρμόδιες υπηρεσίες της Επιτροπής να καταρτίζουν ετήσιο ισολογισμό των συναλλαγών για καθένα από τα προϊόντα αυτά, και να προβαίνουν, ενδεχομένως, στην εφαρμογή της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1134/91, τα προϊόντα αυτά υπόκεινται στο σύστημα στατιστικής επιτήρησης, σύμφωνα με τις διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 (2) και (ΕΟΚ) αριθ. 1736/75 (3)·

ότι, προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα του συστήματος επιτήρησης, τα κράτη μέλη πρέπει, εντούτοις, να προβαίνουν στον καταλογισμό των εν λόγω προϊόντων επί των ποσοτήτων αναφοράς με το ρυθμό που τα προϊόντα αυτά προσκομίζονται στο τελωνείο υπό την κάλυψη διασαφήσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία· ότι πρέπει, κατά συνέπεια, να ανοίξουν για την περίοδο 1993-1994 οι ποσότητες αναφοράς για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα·

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο τελωνειακός δασμός που επιβάλλεται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα νωπών φραουλών, καταγωγής των κατεχόμενων εδαφών, αναπέμπεται στο επίπεδο και μέσα στα όρια κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης που αναγράφονται στον ακόλουθο πίνακα:

(2) ΕΕ αριθ. L 256 της 7. 9. 1987, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 (ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 10. 1991, σ. 1).

(3) ΕΕ αριθ. L 183 της 14. 7. 1975, σ. 3. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1629/88 (ΕΕ αριθ. L 147 της 14. 6. 1988, σ. 1).

Λύζων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός Ταίε	Περιγραφή εμπορευμάτων	Μέγεθος της ποσότητας (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός (%)
09.1381	0810 10 90	*36 *39 *41 *49	Φράουλες νωπές από 1ης Νοεμβρίου 1993 έως 31 Μαρτίου 1994	1 200	0

Άρθρο 2

Η Επιτροπή διαχειρίζεται τη δασμολογική ποσόστωση που αναφέρεται στο άρθρο 1 και μπορεί να λαμβάνει κάθε πρόσφορο διοικητικό μέτρο για να εξασφαλίσει την αποτελεσματική διαχείρισή της.

Άρθρο 3

Εάν ένας εισαγωγέας υποβάλλει σε κράτος μέλος δήλωση θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία στην οποία περιλαμβάνεται αίτημα χορήγησης του ευεργετήματος του προτιμησιακού καθεστώτος για το προϊόν στο οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 του παρόντος Κανονισμού, και εάν αυτή η διασάφηση γίνει δεκτή από τις τελωνειακές αρχές, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, με κοινοποίηση στην Επιτροπή, αντίκει από την ποσόστωση ποσότητα που αντιστοιχεί στις ανάγκες αυτές.

Οι αιτήσεις για ανάληψη με ένδειξη της ημερομηνίας αποδοχής της εν λόγω δήλωσης πρέπει να διαβιβάζονται, χωρίς καθυστέρηση, στην Επιτροπή.

Οι αναλήψεις παρέχονται από την Επιτροπή σε συνάρτηση με την ημερομηνία αποδοχής των δηλώσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία από τις τελωνειακές αρχές του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους, στο μέτρο που το διαθέσιμο υπόλοιπο το επιτρέπει.

Εάν ένα κράτος μέλος δεν χρησιμοποιήσει τις ποσότητες που άντλησε, τις επιστρέφει, μόλις τούτο καταστεί δυνατόν, στην ποσόστωση.

Εάν οι αιτούμενες ποσότητες είναι μεγαλύτερες από το διαθέσιμο υπόλοιπο της ποσότητας, η χορήγηση γίνεται προορα των αιτήσεων. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη για τις πραγματοποιηθείσες αναλήψεις.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Άρθρο 4

1. Οι εισαγωγές στην Κοινότητα ορισμένων προϊόντων, καταγωγής των κατεχόμενων εδαφών, υπόκεινται σε ποσοτήτες αναφοράς και σε στατιστική επιτήρηση.

Η περιγραφή των προϊόντων που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο, οι κωδικοί ΣΟ, οι περίοδοι ισχύος και τα επίπεδα των ποσοτήτων αναφοράς αναφέρονται στο παράρτημα.

2. Ο καταλογισμός στις ποσότητες αναφοράς πραγματοποιείται με το ρυθμό με τον οποίο τα προϊόντα προσκομίζονται στο τελωνείο υπό την κάλυψη δηλώσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία συνοδευόμενων από ένα πιστοποιητικό κυκλοφορίας των εμπορευμάτων. Όταν το πιστοποιητικό κυκλοφορίας των εμπορευμάτων προσκομίζεται εκ των υστέρων, ο καταλογισμός στην αντίστοιχη ποσότητα αναφοράς γίνεται την ημερομηνία αποδοχής της δήλωσης θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Ο βαθμός εξάντλησης των ποσοτήτων αναφοράς διαπιστώνεται σε κοινοτικό επίπεδο με βάση τις εισαγωγές που καταλογίζονται σύμφωνα με τους όρους του πρώτου εδαφίου και κοινοποιούνται στη Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατ' εφαρμογή των διατάξεων των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 1736/75.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για να εξασφαλίσουν την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Νοεμβρίου 1993.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

5

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αύλων αριθμός	Κωδικός 20	Κωδικός Ταμ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Περίοδος	Ποσότητα αναφοράς (τόνοι)
18.0310	ex 0702 00 10	'51 '59 '61 '69	Ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	1.12.93- 31.3.94	1 000
18.0320	ex 0709 30 00	'20 '30	Μελιτζάνες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	15.1.94- 30.4.94	3 000
18.0330	ex 0709 60 10		Γλυκοπιπερίδες	01.01.94- 31.12.94	1 000
18.0340	ex 0709 90 70	'20	Κολοκυθάκια, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	1.12.93- 28.02.94	300
18.0350	0805 10 11 0805 10 15 0805 10 19 0805 10 21 0805 10 25 0805 10 29 0805 10 31 0805 10 35 0805 10 39 0805 10 41 0805 10 45 0805 10 49 ex 0805 10 70 ex 0805 10 90	'11 '13 '14 '18 '11 '19	Πορτοκάλια νωπά	01.01.94- 31.12.94	25 000
18.0360	ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 * 58 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	'31 '33 '35 '38 '39 '31 '33 '35 '39 '31 '33 '35 '38 '39 '31 '33 '35 '38 '39 '11 '15 '16 '17 '18 '51 '53 '55 '58 '59	Μανταρίνια (στα οποία περιλαμβάνονται και τα tangerines και satsumas). Κλημεντίνες (clémentines), wilkings και παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών, νωπά	1.1.94 - 31.12.94	500

G

Λύγων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός Τακ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Περίοδος	Ποσότητα αναφοράς (τόνοι)
18.0370	ex 0805 30 10	*10	Λεμόνια (citrus limon, citrus limonum), νωπά	01.01.94- 31.12.94	800
18.0380	ex 0807 10 90	*12 *13 *14 *23 *24 *31 *33 *34 *43 *44	Πεπόνια νωπά	1.11.93- 31.05.94	10 000

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. **Κοινδύλιο του προϋπολογισμού** : Κεφάλ. 12 άρθ. 120

2. **Νομική βάση** : άρθ. 113 της Συνθήκης.

3. **Τίτλος του δασμολογικού μέτρου** : Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τις νωπές φράουλες καταγωγής κατεχόμενων εδαφών και τον καθορισμό της διαδικασίας που εφαρμόζεται επί ορισμένων γεωργικών προϊόντων που υπόκεινται σε ποσότητες αναφοράς καταγωγής των εν λόγω εδαφών (1993-1994).

4. **Στόχος** :

Εκτέλεση υποχρέωσης που συνεπάγεται από κανονισμός του Συμβουλίου.

5. **Τρόπος υπολογισμού** :

Κωδικοί ΣΟ : ex 0810 10 90
Μέγεθος της ποσόστωσης : 1 200 τ.
Δασμός που εφαρμόζεται : 0%
Δασμός της ΣΟ : 14%

Αξία 0 : 2 482 ECU/τ.

6. **Απώλεια εσόδων** :

Η απώλεια εσόδων που θα σημειωθεί για την περίοδο 1993-1994 όσον αφορά τις νωπές φράουλες ανέρχεται σε 416 976 ECU.
Η εφαρμογή των υπολοίπων διατάξεων του εν λόγω κανονισμού δεν συνεπάγεται περαιτέρω απώλεια εσόδων.

8
ISSN 0254-1483

COM(93) 491 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

11 02

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-93-526-GR-C

ISBN 92-77-59769-0
